

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 18: Héritages

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Projet d'agglomération franco-valdo-genevois

## PROJET D'AGGLOMERATION FRANCO-VALDO-GENEVOIS

### Type d'avis:

Appel à candidature pour des mandats d'étude test, procédure sélective de préqualification, norme SIA 143./142

### Autorités adjudicatrices:

Etat de Genève représenté par le Département du Territoire – Service de la planification directrice cantonale et régionale – Projet d'agglomération, en collaboration avec la CC du Genevois, le Conseil général de Haute-Savoie, la préfecture de Haute-Savoie, la Région Rhône-Alpes, les Communes de Archamps, Bardonnex, Bernex, Confignon, Neydens, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates et Saint-Julien.

### Personnes responsables:

M. Xavier de Rivaz, Département du Territoire, xavier.de.rivaz@etat.ge.ch  
Mme Marie-Christine Massin, Communauté de Communes du Genevois, mcmassin@etat.ge.ch

### Secrétariat des mandants:

DT – Planification directrice cantonale et régionale – Projet d'agglomération.  
5 rue David-Dufour – CP 224 – 1211 GENEVE 8, Tél. 022 327 45 41,  
Fax. 022 327 40 40

### Forme de procédure:

Le collège d'experts doit sélectionner 3 équipes de mandataires capables de présenter un concept d'aménagement territorial, dans le cadre d'une étude-test concernant le périmètre d'aménagement coordonné d'agglomération du PACA de Saint-Julien/Plain de l'Aire.

### Description sommaire du projet:

Définir un concept d'aménagement territorial évolutif intégrant les potentiels urbains (logements, activités, équipements publics), la mobilité, le paysage et les espaces ouverts, les espaces collectifs le long de 2 axes de transports collectifs en site propre. Les propositions devront favoriser un cadre de vie de haute qualité, donner le cadre d'un développement économique équilibré, en préservant et améliorant un environnement aux multiples aspects.

### Conditions de participation:

Un groupe pluridisciplinaire avec des spécialistes de l'urbanisme, de l'économie, de la mobilité et de l'environnement, ils ne peuvent participer qu'à une seule équipe. Des spécialistes d'autres disciplines peuvent être consultés, ils ne peuvent prendre part qu'à un seul groupement. Le pilote est un architecte-urbaniste.

### Critères de sélection:

Le choix, effectué uniquement sur dossier, est basé sur des critères qualificatifs pondérés :  
35% : la cohérence de la philosophie de travail et de la démarche de projet ;  
30% : la capacité de l'équipe à traiter un problème complexe à des échelles différentes, notamment en planification ;  
25% : les qualités professionnelles et l'expérience des membres de l'équipe, notamment en matière transfrontalière ;  
10% : l'appréciation générale de la candidature.

### Obtention du dossier:

Les candidats intéressés peuvent demander les documents par écrit, fax ou courriel, à l'adresse du secrétariat du mandant. Ces données sont également disponibles sur le site [www.simap.ch](http://www.simap.ch) et [www.projet-agglo.org](http://www.projet-agglo.org).

**Délai des offres:** dépôt avant le 13 octobre 2008

**Adresse du dépôt de candidature:** secrétariat des mandants.

**Délai pour l'exécution des mandats:** octobre 2008 à juin 2009.

### 4. Membres du collège d'experts:

Président: M. F. Grether, architecte, urbaniste.

Élus: M. Cramer, Conseiller d'Etat Canton de Genève; M. Gaud, Président Communauté communes Genevois; M. Borrel, Président Communauté d'agglomération d'Annemasse; M. Etallaz, Conseiller général canton Saint-Julien; M. Vioud, Conseiller régional Région Rhône-Alpes; M. Seydoux, Conseiller administratif de Plan-les-Ouates; M. Uong, Conseiller administratif de Confignon; M. Savigny, Maire de Perly-Certoux; M. Walder, Maire de Bardonnex; M. Dal Busco, Conseiller administratif de Bernex; M. Baertschi, Conseiller administratif de Lancy; M. Thénard, Maire de Saint-Julien; M. Jouvenoz, Maire d'Archamps; M. Verdel, Maire de Neydens.

Professionnels: M. de Rivaz, chef de projet; Mme Massin, cheffe de projet; Mme Tranda-Pittion, architecte-urbaniste; Prof. Léveillé, architecte-urbaniste; M. Feddersen, architecte-urbaniste; Mme Widmer, architecte-urbaniste; M. Hersant, ingénieur mobilité; Mme Maisonnac, directrice Maison de l'économie développement; M. Carret, CG Haute-Savoie; M. Chamoux, DDE Haute-Savoie; M. Bérard, directeur site d'Archamps; Mme Zaghouane, Région Rhône-Alpes; Prof. Debarbieux, institut de géographie Université de Genève; Prof. Girot, architecte-paysagiste, EPFZ.

Suppléants: M. Crastes, élu, directeur des Services techniques de Saint-Julien; M. Grosjean, architecte-urbaniste, Genève

Planification directrice cantonale et régionale • Rue David-Dufour 5 • 1205 Genève  
• Tél. +41 (0)22 327 49 70 • Fax +41 (0)22 327 40 40 • E-mail [nicole.surchat-vial@etat.ge.ch](mailto:nicole.surchat-vial@etat.ge.ch) • [www.genève.ch](http://www.genève.ch) • [www.projet-agglo.org](http://www.projet-agglo.org)

**RIEDER**  
Systems

**Le design au service de la sécurité**

RIEDER Systems SA - [www.riedersystems.ch](http://www.riedersystems.ch)  
Z.A. Le Verney B - CH - 1070 Puidoux - Tél. 0848 848 650 - Fax 0848 848 651



## Canalisations électriques LANZ HE imprégnées à la résine synthétique 400 – 6000 A IP 68 pour transport et distribution fiable du courant

**La meilleure canalisation au monde, résistant à 100% à la corrosion. Sécurité des personnes et fiabilité max. Homologuée EN / CEI. Blindage pour exigences CEM maximales selon OFPEF. Aussi avec conducteur neutre 200%. Têtes de raccordement standard ou selon spécifications du client. Connecteurs de dérivation également IP68. Fixation à denture antiglissement (brev. int.)**

- Pour un réseau d'alimentation électrique modifiable et extensible de l'éclairage, des appareils et des machines dans les labos, ateliers, chaînes de production, fabriques, stades, etc.
- Spécialement recommandées pour la liaison transfo – distribution principale, les réseaux d'étage de bâtiments administratifs, centres de calcul et hôpitaux, centrales hydro-électriques, usines d'incinération, stations d'épuration et installations à l'air libre. – Production certifiée ISO 9001. Label de sécurité.

Conseils, offres, livraisons rapides et avantageuses dans le monde entier par **lanz oensingen sa** 4702 Oensingen Tél. 062 388 21 21 e-mail: [info@lanz-oens.com](mailto:info@lanz-oens.com)



Les canalisations LANZ HE m'intéressent. Veuillez m'envoyer la documentation.

Pourriez-vous nous rendre visite à une date à convenir par téléphone? Nom / adresse / tél.



**lanz oensingen ag**

CH-4702 Oensingen Südringstrasse 2  
Téléphone 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24  
[www.lanz-oens.com](http://www.lanz-oens.com) [Info@lanz-oens.com](mailto:info@lanz-oens.com)